

## Vurderingsrapport for første studieår Bachelorstudium i teiknspråk

*OsloMet – storbyuniversitetet, Fakultet for lærerutdanning og internasjonale studiar (LUI), Institutt for internasjonale studiar og tolkeutdanning (ISA)*

Vurderinga tek utgangspunkt i læringsutbyttebeskrivingane i fagplanen for praksis og planen for studiefaget. Grunnlaget for praksisrettleiarar vurdering skal vera observasjon, samtale og rettleiing.

Studenten skal ha læringsfremjande vurdering undervegs i praksisperioden, og ein individuell samtale som midtveisvurdering. For dei studentane som står i fare for å ikkje bestå praksis, må midtveisvurderingen dokumenterast (jf. Forskrift om studiar og eksamen ved OsloMet § 8 første og andre ledd). Då skal studenten og fagleg ansvarleg ved utdanninga, og dessutan praksisadministrasjonen, blir så snart varsla som mogleg og seinast midtvegs i perioden. Praksis blir vurdert som bestått/ikkje bestått ved slutten av kvart praksisemne.

I heile praksisperioden blir studenten vurdert når det gjeld personlege kvalifikasjonar (jf. Forskrift om personlege kvalifikasjonar i høgare utdanning).

Vurderingsrapporten skal underskrivast av praksisrettleiar og student. Vurderingsrapporten skal leverast digitalt.

**Rapporten er eit internt arbeidsdokument i teiknspråkutdanninga, og skal ikkje brukast eksternt.**

|   |                          |                                   |
|---|--------------------------|-----------------------------------|
| <b>Namnet til studenten:</b>                      | <b>Studentnummer:</b>    | <b>Oppstartsåret til studiet:</b> |
| <b>Gjennomført midtveisvurdering (dato/stad):</b> | <b>Fråvær (datoar):</b>  | <b>Teke igjen fråvær:</b>         |
| <b>Praksisstad:</b>                               | <b>Praksisrettleiar:</b> | <b>Kontaktlærer OsloMet:</b>      |

|                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| <b>Praksis bestått:</b> | <b>Praksis ikkje bestått:</b> |
|-------------------------|-------------------------------|

|                   |                          |                 |  |
|-------------------|--------------------------|-----------------|--|
| <b>Stad/dato:</b> | <b>Praksisrettleiar:</b> | <b>Student:</b> | <b>Kontaktlærer OsloMet<br/>(blir godkjend digitalt)</b> |
|-------------------|--------------------------|-----------------|--|

## Praksisopplæringa

Avkryssinga i rapporten skal vera til hjelp for praksisrettleiar for å sikra at studenten oppnår forventa læringsutbytte og progresjon i praksis. Rapporten er bygd opp av både avkryssingsfelt og tekstfelt, og byggjer på fagplanen.

### Vurderingskriterium

| Studenten skal   | Ja | Nei |
|--|----|-----|
| vise evne og vilje til å samarbeida med kollegaer og deltakarar, og møta desse med vennleg respekt og høflegheit                           |    |     |
| vise evne og vilje til å reflektera over ulike sider ved ein kommunikasjonssituasjon   |    |     |
| vise evne og vilje til å arbeida aktivt med eigne ferdigheiter i norsk teiknspråk i og utanfor den tida dei er på praksisstaden            |    |     |
| visa evne og vilje til å førebu seg til dei samlingane dei er med på, anten dei skal observera eller delta i kommunikasjon med deltakarane |    |     |
| delta aktivt i faglege diskusjonar   |    |     |
| møte til avtalt tid  |    |     |
| ha god forståing av norsk teiknspråk, og bør visa evne og vilje til å stadig utvikla denne kompetansen                                     |    |     |

#### Kommentarar:

## Praksisrettleiars vurdering

(kva har fungert bra, kva bør studenten jobba vidare med):

## Vurdering av praksis

Det er krav om 80% nærvær for godkjend praksis.

Det kan givast «ikkje bestått» på bakgrunn av passivitet, fråvær, manglande kunnskapar/ferdigheiter eller åtferd som rettleiarane reknar som uforlikeleg med arbeid som tolk.

Deltaking på Døves Kulturdagar eller andre større arrangement med teiknspråklege er praksis 1. år for begge studieretningar.

### Praksis vurdert til bestått

Signert vurderingsrapport skal skannast og leverast digitalt siste dag i praksis. Informasjon om innlevering kjem.

### Praksis vurdert til ikkje bestått

Praksisrettleiar leverer kopi av signert vurderingsrapport til studenten siste dag i praksis.

**Av GDPR-omsyn ber vi om praksisrettleiars original blir levert praksisadministrasjonen digitalt i nettskjema.**

Ev. legeerklæringar blir lagde ved rapporten.